

**F&P InfoSmart Web™** est une solution simple et économique qui permet à votre prestataire de soins de suivre la progression de votre traitement PPC.



Transfert de données facile à votre prestataire de soins

INFOUSB EST DISPONIBLE POUR LES PRODUITS SUIVANTS :



Appareils de PPC de la famille F&P ICON™ / ICON™+

InfoUSB s'utilise comme accessoire avec les séries d'appareils de PPC suivants : F&P ICON/ICON+, Sleepstyle™ 200 Auto et Sleepstyle 200 (HC242/HC244).

La clé InfoUSB permet de transmettre par Internet les données d'observance et d'efficacité de la PPC à travers un port USB de l'ordinateur. Les informations sont envoyées à F&P InfoSmart Web, ce qui permet leur analyse par le médecin et le réglage des paramètres de l'appareil de PPC à distance.



Guide d'utilisation

Données à télécharger le :

..... / ..... / .....

CE 0123

**Fabricant** 🇳🇿 Fisher & Paykel Healthcare Ltd, 15 Maurice Paykel Place, East Tamaki, Auckland 2013, PO Box 14 348, Panmure, Auckland 1741, Nouvelle-Zélande Tél.: +64 9 574 0100 Fax: +64 9 574 0158 Courriel: info@fphcare.co.nz Web: www.fphcare.com

**Australie** Fisher & Paykel Healthcare Pty Limited, 36-40 New Street, PO Box 167, Ringwood, Melbourne, Victoria 3134, Australie Tél.: +61 3 9879 5022 Fax: +61 3 9879 5232 **Autriche** Tél.: 0800 29 31 23 Fax: 0800 29 31 22 **Benelux** Tél.: +31 40 216 3555 Fax: +31 40 216 3554 **Chine** Tél.: +86 20 3205 3486 Fax: +86 20 3205 2132 **France** Tél.: +33 1 6446 5201 Fax: +33 1 6446 5221 **Allemagne** Tél.: +49 7181 98599 0 Fax: +49 7181 98599 66 **Inde** Tél.: +91 80 4284 4000 Fax: +91 80 4123 6044 **République d'Irlande** Tél.: 1800 409 011 **Italie** Tél.: +39 06 7839 2939 Fax: +39 06 7814 7709 **Japon** Tél.: +81 3 5117 7110 Fax: +81 3 5117 7115 **Corée** Tél.: +82 2 6205 6900 Fax: +82 2 6309 6901 **Irlande du Nord** Tél.: 0800 132 189 **Espagne** Tél.: +34 902 013 346 Fax: +34 902 013 379 **Suède** Tél.: +46 8 564 76 680 Fax: +46 8 36 63 10 **Suisse** Tél.: 0800 83 47 63 Fax: 0800 83 47 54 **Taiwan** Tél.: +886 2 8751 1739 Fax: +886 2 8751 5625 **Turquie** Fisher Paykel Sağlık Ürünleri Ticaret Limited Şirketi, Alinteri Bulvarı 1161/1 Sokak No. 12-14, P.O. Box 06371 Ostim, Ankara, Turquie Tél.: +90 312 354 34 12 Fax: +90 312 354 31 01

**RU** Fisher & Paykel Healthcare Ltd, Unit 16, Cordwallis Park, Clivemont Road, Maidenhead, Berkshire SL6 7BU, EU Tél.: +44 1628 626 136 Fax: +44 1628 626 146 **États-Unis/Canada** Tél.: 1800 446 3908 ou +1 949 453 4000 Fax: +1 949 453 4001

REF 185046915-FR REV D 2014-05 © 2014 Fisher & Paykel Healthcare Limited



www.fphcare.com

**Fisher & Paykel**  
HEALTHCARE

Capturez et transférez vos données de PPC à votre prestataire de soins en suivant **cinq étapes simples avec la clé InfoUSB**.



### Étape 1

#### INSERTION DANS L'ORDINATEUR

Sur demande de votre prestataire de soins, retirez la clé InfoUSB de votre appareil de PPC et insérez-la dans un port USB de l'ordinateur.

Un petit voyant s'allume lorsque la clé est connectée à votre PC. Si le voyant ne s'allume pas, retournez la clé.

### Étape 2 (Mac)

#### INSTALLATION DE L'APPLICATION INFOUSB

Ouvrez l'App Store Mac et recherchez InfoUSB. Installez cette application gratuite. Lorsque l'installation est terminée, ouvrez le programme de lancement et exécutez InfoUSB.

*Un Mac tournant sous OSX 10.7 ou ultérieur et une connexion Internet sont requis.*

### Étape 2 (Windows)

#### INSTALLATION DE L'APPLICATION INFOUSB

##### Windows 8 :

Lancez l'App Store Windows et recherchez InfoUSB. Installez cette application gratuite. Lorsque l'installation est terminée, ouvrez l'application et exécutez InfoUSB.

*Un PC ou une tablette tournant sous Windows 8 et une connexion Internet sont requis.*

##### PC Windows :

Cliquez sur le bouton Démarrer et ouvrez le dossier Poste de travail. Naviguez jusqu'au lecteur nommé FPHCARE. Ouvrez ce dossier et double-cliquez sur le fichier **Setup.exe**. Suivez les instructions affichées à l'écran. Lorsque l'installation de l'application InfoUSB est réussie, le message de l'étape 3 apparaît.

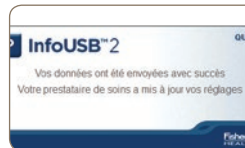
*Un PC tournant sous Windows XP ou ultérieur et une connexion Internet sont requis.*



### Étape 3

#### TRANSFERT DE DONNÉES

Lorsqu'une clé InfoUSB est détectée sur votre ordinateur, le message ci-dessus apparaît. Saisissez votre date de naissance et cliquez sur le bouton Télécharger. Vérifiez que votre ordinateur est connecté à Internet pour pouvoir transférer vos données à votre prestataire de soins.



### Étape 4

#### CONFIRMATION

Une fois que l'envoi des données a réussi, le message de confirmation ci-dessus apparaît. Si votre traitement a été mis à jour, un message indiquant « Votre prestataire de soins a mis à jour vos réglages » apparaît aussi.



### Étape 5

#### CONNEXION ULTÉRIEURE

Retirez la clé InfoUSB de l'ordinateur et réinsérez-la dans votre appareil de PPC. L'appareil de PPC est désormais prêt à être utilisé pour la suite du traitement.

La prochaine fois que vous devrez transférer vos données de PPC à votre prestataire de soins, il vous suffira d'insérer la clé InfoUSB dans votre PC et le message de l'étape 3 s'affichera automatiquement.

#### Foire aux questions

***J'ai essayé de télécharger mes données de sommeil sans succès. Y a-t-il une raison à cela?***

Il peut y avoir diverses raisons à l'échec du téléchargement de vos données de sommeil.

1. **Votre ordinateur n'était pas connecté à Internet.** Vérifiez que vous êtes connecté(e) à Internet avant de tenter de télécharger vos données de sommeil.

2. **Votre clé InfoUSB ne contient pas de données.** Le transfert de données ne s'effectue que si la clé InfoUSB a été correctement insérée dans l'appareil de PPC. Essayez de réinsérer votre clé InfoUSB dans votre appareil de PPC pour transférer les données.

3. **Vos détails de PPC ont été mal saisis ou n'êtes pas correctement configuré(e) sur F&P InfoSmart Web.**

Contactez votre prestataire de soins pour vérifier que vous avez été correctement configuré(e) sur F&P InfoSmart Web.

***À quelle fréquence dois-je transmettre mes données de sommeil ?***

Votre prestataire de soins vous indiquera quand vous devez charger vos données via F&P InfoSmart Web.